passion Apresyan (En-Ru)

## **1.** ['pæ(a)n] *n*

## 1. страсть, страстное увлечение

tender passion - нежная страсть

to conceive a passion for smb. - воспылать страстью к кому-л.; увлечься кем-л.

to master one's passions - владеть своими страстями

indulgence of the passions - потакание страстям

a passion for music - страстное увлечение музыкой

golf has become a passion with him - у него просто страсть к гольфу

pictures are his sole passion - картины - его единственная страсть

## 2. пыл, страстность, энтузиазм

he spoke with passion - он говорил с жаром

his style lacks passion - ему не хватает страстности

### 3. предмет страсти; любовь, увлечение

I have a passion for strawberries - я обожаю клубнику

## 4. 1) взрыв чувств

a passion of grief - приступ горя

she burst into a passion of weeping - она разразилась слезами

## 2) приступ гнева; гнев

fit of passion - вспышка гнева

to be in passion - гневаться, сердиться

to fly into a passion - вспылить, прийти в ярость

to choke with passion - задыхаться от гнева

to put smb. in a passion - рассердить кого-л.

he flew into a passion when we refused to go with him - он страшно рассердился, когда мы отказались идти с ним passion made his face turn white - его лицо побелело от гнева

# 5. редк. пассивное состояние; пассивность

### 6. (the Passion) рел. страсти господни

passion music - муз. страсти (старинная форма оратории)

7. сокр. om Passion play

### 2. ['pæ[(ə)n] *ν peðκ*.

- 1) проявлять чувства
- 2) быть охваченным страстью

### passion

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

pas-sion [passion passions] BrE ['pæʃn] \* NAmE ['pæʃn] \* noun

1. countable, uncountable a very strong feeling of love, hatred, anger, enthusiasm, etc

- · He's a man of violent passions.
- a crime of passion
- She argued her case with considerable passion.
- · Passions were running high (= people were angry and emotional) at the meeting.
- 2. singular (formal) a state of being very angry

## Syn: ↑rage

- She flies into a passion if anyone even mentions his name.
- 3. uncountable ~ (for sb) a very strong feeling of sexual love
  - His passion for her made him blind to everything else.
- 4. countable ~ (for sth) a very strong feeling of liking sth; a hobby, an activity, etc. that you like very much
  - The English have a passion for gardens.
  - · Music is a passion with him.
- **5. the Passion singular** (in Christianity) the suffering and death of Jesus Christ

### Word Origin

Middle English: from Old French, from late Latin passio(n-) (chiefly a term in Christian theology), from Latin pati 'suffer'.

# Example Bank:

- As time went by the passion cooled.
- Elliot and Nina discovered a shared passion for poetry.
- · He argued his case with great passion.
- He developed a real passion for acting.
- He had a secret passion for poetry.
- No one had ever aroused his passion as much as Sandra.
- She didn't believe in grand passion or love at first sight.
- She had very little time to indulge her passion for painting.
- She killed her husband's lover in a crime of passion.
- · She was his first great passion.
- That passion drove me to get to the top.
- The passion between them had cooled.
- The team has been playing with renewed passion this season.
- There were moments of high passion in the game.

- They kissed with passion.
- · They shared a passion for food.
- · They spent a night of passion in a hotel.
- This issue always arouses passion.
- · a speech full of passion
- · a woman of great passion
- · his all-consuming passion for her
- · his lifelong passion for aeroplanes
- · his renewed passion for the game
- · the great passion he felt for her
- · the young girl who was the object of his passion
- He knew he was going to be a musician and eventually stopped attending high school. Music was the only thing he ever had a passion for.
- · He's a man of violent passions.
- The royal family had a passion for art, it seems, for the palace was full of paintings and sculptures.

## passion

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

passion W3 /'pæfən/ BrE \* AmE \* noun

[Date: 1100-1200; Language: Old French; Origin: Late Latin passio 'suffering', from Latin pati 'to suffer']

1. [uncountable and countable] a very strong feeling of sexual love ⇒ **desire**:

His eyes were burning with passion.

passion for

her passion for a married man

2. [uncountable and countable] a very strong belief or feeling about something

with passion

- He spoke with considerable passion about the importance of art and literature.
- The issue arouses strong passions.
- 3. [countable] a very strong liking for something

### passion for

- his passion for football
- Gardening was her great passion.
- 4. fly into a passion literary to suddenly become very angry
- ⇒ crime of passion at ↑crime(5)

# **COLLOCATIONS** (for Meaning 2)

# adjectives

- great passion The orchestra plays with great passion.
- strong passions In this area, the issue has already stirred strong passions.

### verbs

- arouse/stir passions (=cause strong feelings in people) The case aroused passions throughout the country.

### phrases

• passions run high (=people are very excited, angry, or upset) The judge's decision is expected today and passions are running high.

# **COLLOCATIONS** (for Meaning 3)

### adjectives

- a great passion Birds were my great passion.
- a lifelong passion His lifelong passion for natural history began in childhood.
- a consuming passion (=a very strong interest, or something you are very interested in) The young Wordsworth had a consuming passion for poetry. | For years, acting and the stage had been his consuming passion.

### verbs

- have a passion for something She had a passion for music.
- indulge your passion for something (=do something that you enjoy doing very much) The money enabled him to indulge his passion for horses.

**passion** Freakuency Pack

12500 3053 MCW 15000 1784 COCA RANGE: 3k PASSION 21538 passion 13003 passionate 4737 passionately 1461 passions 2337 COCA 500k Unlemmatized 8844 3210 12983 nn1

<sub>10</sub>**247203**<sup>11</sup> nnu <sub>7</sub>**280437**<sup>9</sup> np1